

美国 Better Homes & Gardens 始创于1902年

美好家园 BH&G

美好家园 Better Homes and Gardens®

好家 好园 好生活

www.bhgmag.com.cn

N°107 - 2015 4月刊

人民币20元 港币30元

独家呈现
提升花境
的艺术色彩
Beautiful Gardens

浮生若梦
墙画艺术公寓
王洁&喜见
传统文化的宁静与回归

转转会春日派对

食色艺术盛宴

www.bhgmag.com.cn

April 2015 N°107

ISSN 1673-3426 (国际标准刊号) CN42-1785/GO (国内统一刊号) 邮发代号 2-928



Gilles先生曾跟随设计大师Christian Liaigre学习，而Boissier女士则拥有为Philippe Starck工作的经历，在Gilles & Boissier团队中，他们来自不同背景，但总能配合默契。

THE CHESS HOTEL

巴黎

静谧旅居

编辑 · 叶子 撰文 · Sally Zhao 设计 · Gilles & Boissier
版式设计 · 高涵

The Chess Hotel对自身的艺术格调毫不怠慢，它不同于典型的巴黎风格，既不华丽，也不清新，而是以出人意料的“冷静”带你体验浪漫之都的另一面。

加尼叶歌剧院的热闹、老佛爷百货的繁忙，巴黎商业中心的一切总是令人应接不暇。若要旅居于这片闹市，最好找一家安静且充满情调的酒店，才能体验“一动一静”的双面巴黎风情。由Gilles&Boissier设计的The Chess Hotel，就是那所能够缓解你“Shopping后遗症”的特别居所。它是一家精品酒店，仅有50间客房。11种不同色调、7种不同布局的房型，从家具、灯光，到寝具、织物等，还有那过目难忘的视觉艺术品，皆充满静谧感，令你的身心得到彻底放松。酒店最大的特色是那些充满张力的图像艺术与插画作品，置身其中，宛如游走于巴黎街头的画廊。这些作

大堂里满铺于地面的黑、白棋盘格图案，炫目而夸张，呼应着酒店的Chess主题。墙壁上出自艺术家Alix Waline之手的抽象画，以单色素描效果和独特的笔触为空间奠定静谧、安详的入住氛围，与室外熙攘的街景形成鲜明对比。





本页：与大堂相邻的休憩区，在黑、白色调的基础上增添了几分沉静的蓝，而这抹蓝色也是酒店首层区域的主题色。背景墙上的“猫头鹰之眼”，是葡萄牙艺术家Victor Ash为酒店特别设计的“迎客礼”，以有趣的形式注视每一位客人的到来。对页：1.拥有欧式古典风格之影的扶手椅，是设计师好友Christian Astuguevieille特意为酒店公共区打造的。2.插画图案出现在客房的不同角落，或是抽象的线条，或是具象的植物。3.饱和度较低的勃艮第红，是酒店二层空间的主题色，而尽头处的镜子则有效增大了走廊的空间感。4.酒店低调而复古的铁艺门脸，让人仿佛穿越回旧巴黎的传统旅馆，显得优雅而有趣。5.淡雅的青色令客房显得宁静而温馨，而深色橡木床架、浅色大理石家具等元素则为空间增添了更多质感。

品源自三位当代艺术家：Alix Waline、Victor Ash与Cyprien Chabert。其中，Alix Waline为酒店大堂创作了巨幅壁画，以细微的笔触描摹出广袤无垠、包罗万象的自然之貌，如沙如风，引人遐想。而Victor Ash与Cyprien Chabert则用具象的猫头鹰与植物形象，为酒店餐厅、庭院、客房等区域增添有趣的细节。

回忆起酒店的设计过程，Gilles&Boissier团队认为最大的挑战在于它有限的空间。身处寸土寸金的老区，这栋建筑中的任何墙体都不允许拆除或改造。于是，面对相对狭小的客房与走廊，他们将“麻雀虽小五脏俱全，空间有限艺术无限”的理念运用于整个酒店。这里的每一间客房都拥有完善的陈设方案，此外，不同风格的浴室也成为设计中的亮点，比如黑白棋盘格风格呼应着酒店的Chess主题；极简包豪斯风格则与房间中大面积的纯色色块相互关联。提及色块，诸

如波斯蓝、大地黄、冰蓝、瓦灰、勃艮第红等颜色，不但分布于不同房间，也出现在不同楼层，它们为每一道走廊描绘出独有的“性格”，营造低调、安静、内敛的环境氛围。而除了独特的空间体验，The Chess Hotel还特意为来宾安排了“街角专享”，比如步行至距离酒店不远的水疗馆Spa Aquamoon Vendome去放松，或是前往健身俱乐部' Usine做做运动，这种“街区串联”式的体验，在酒店服务中堪称“另类新颖”，与其艺术化的气质相辅相成。所以，下一站巴黎，别忘了踏入这所镶着传统铁艺顶棚的The Chess Hotel，其复古的门脸背后隐藏着更多惊喜等待你发掘。📍

网址：www.thechesshotel.com
地址：6 Rue du Helder - PARIS - 9th district

